## Duálne vzdelávanie a zvýšenie atraktivity a kvality OVP




SOVGNSEE REP 3 UKY


EUROPSKA UNIA

Êurópsky socialiny fond

# ZMLUVA 0 SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCII NÁRODNÉHO PROJEKTU „DUÁLNE VZDELÁVANIE A ZVÝŠENIE ATRAKTIVITY A KVALITY OVP" <br> uzavretá podl'a ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi nasledovnými zmluvnými stranami 

## Realizátor:

sídlo:
identifikačné číslo:
daňové identifikačné číslo:
bankové spojenie:
číslo účtu:
konajúci prostredníctvom:

## Štátny inštitút odborného vzdelávania

Bellova 54/A, 83763 Bratislava
17314852
2020887715
Štátna pokladnica
SK09 81800000007000065156
JUDr. Ing. Michal Bartók, riaditel'
(d’alej len "Realizátor")
a

## Škola:

sídlo:
identifikačné číslo:
daňové identifikačné číslo:
bankové spojenie:
číslo účtu:
konajúca prostredníctvom:

Stredná odborná škola hotelových služieb a obchodu
Na pántoch 9, 83106 Bratislava
00893471
2020879652
Štátna pokladnica
SK98 81800000007000472894
Ing. Mária Katreniaková, riaditel'ka
(d’alej len "Škola")

## 1. Úvodné ustanovenia

1.1. Realizátor zabezpečuje realizáciu národného projektu pod názvom "Duálne vzdelávanie a zvýšenie atraktivity a kvality OVP", ITMS kód projektu 312011C789 (d’alej len "Projekt").
1.2. Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu L’udské zdroje, Prioritná os 1: Vzdelávanie, Investičná priorita: 1.2: Zvyšovanie významu trhu práce v oblasti systémov vzdelávania a odbornej prípravy, ul'ahčovanie prechodu od vzdelávania k zamestnanosti a zlepšovanie systémov odborného vzdelávania a prípravy a ich kvality, a to aj prostredníctvom mechanizmov predvídania zručností, úpravy učebných plánov a vytvárania a rozvoja systémov vzdelávania na pracovisku vrátane systémov duálneho vzdelávania a učňovského vzdelávania, Špecifický ciel' 1.2.1: Zvýšit kvalitu odborného vzdelávania a prípravy reflektujúc potreby trhu práce.
1.3. Na realizáciu Projektu uzavrel Realizátor s Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, v zastúpení Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPL'Z/1/2016 (d’alej len "Zmluva o NFP").
1.4. Pred ustanoveniami tejto zmluvy majú prednost' ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky alebo Európskej únie, od ktorých sa nemožno odchýlit dohodou zmluvných strán a ustanovenia Zmluvy o NFP.
2. Predmet a účel zmluvy
2.1. Účelom tejto zmluvy je vymedzit' práva a povinnosti Realizátora a Školy tak, aby sa Škole umožnilo využívat' úžitky z aktivít Projektu.
2.2. Škola sa touto zmluvou zaväzuje, že sa aktívne zapojí do Projektu.
2.3. Realizátor sa touto zmluvou zaväzuje, že umožní Škole zapojit' sa do Projektu a bude jej poskytovat' potrebnú podporu na vykonávanie príslušných aktivít Projektu.
2.4. Obidve zmluvné strany sú povinné konat' vždy podl’a svojich najlepších možností tak, aby Projekt mohol byť realizovaný riadne a včas a aby bola garantovaná trvalá udržatel'nost' jednotlivých aktivít Projektu.
2.5. Podrobnejšia úprava d’alších práv a povinností zmluvných strán je špecifikovaná $v$ d’alších článkoch tejto zmluvy.

## 3. Záväzky Školy

3.1. Škola sa zaväzuje, že v rámci Projektu najmä:
a) umožní vybraným pedagogickým zamestnancom zúčastňovat' sa aktivít organizovaných Realizátorom,
b) umožní vybraným pedagogickým zamestnancom v minimálnom počte 5 zúčastnit’ sa na vzdelávacích aktivitách organizovaných Realizátorom, pričom zníženie počtu podlieha súhlasu Realizátora pri zohl'adnení vel'kosti školy
c) určí pedagogického zamestnanca, ktorý bude zaškolený na využívanie softwarového riešenia poskytnutého Realizátorom a umožní jeho zaškolenie,
d) umiestni informáciu o zapojení sa do Projektu s uvedením loga na webovom sídle školy, ako aj zverejní informácie o aktivitách Projektu v škole v súlade s manuálom pre informovanie a komunikáciu pre Operačný program L’udské zdroje,
e) bude neodkladne poskytovat' Realizátorovi informácie o zapojení školy a žiakov do systému duálneho vzdelávania (d’alej len „SDV"), ako aj dokumenty súvisiace s SDV,
f) bude zodpovedat' za to, aby nedošlo k prekrývaniu výdavkov a aktivít Projektu s výdavkami a aktivitami iných národných alebo dopytovo-orientovaných projektov, ktoré má Škola zrealizované, v realizácii alebo plánuje realizovat', v prípade ak dôjde v dôsledku tohto bodu k neoprávneným výdavkom zo strany školy, bude tieto neoprávnené výdavky znášat škola
g) bude spolupracovat' na realizácií dní otvorených dverí, seminárov a iných aktivít za účelom zefektívnenia, propagácie SDV a náboru žiakov do SDV vo svojich priestoroch alebo v priestoroch určených Realizátorom.
3.2. Škola v rámci svojich možností poskytne Realizátorovi súčinnost' vyplývajúcu z potrieb Projektu, a to najmä:
a) pri implementácii systému duálneho vzdelávania,
b) pri tvorbe a zabezpečení propagácie povolaní a SDV,
c) pri pilotnom overovaní vytvoreného systému kariérového sprevádzania.
3.3. Škola je povinná predkladat' Realizátorovi všetky potrebné podklady potrebné na preplácanie výdavkov uvedených v článku 4. odsek 4.3. tejto zmluvy.
3.4. Škola je povinná včas informovat' Realizátora o akýchkol'vek zmenách týkajúcich sa jej subjektivity alebo jej identifikačných údajov.

## 4. Záväzky Realizátora

4.1. Realizátor v rámci Projektu poskytne Škole najmä:
a) odbornú a metodickú podporu za účelom dosiahnutia ciel’ov Projektu,
b) odbornú a metodickú podporu v prípade záujmu školy o poberanie štrukturálnych fondov,
c) priamu spoluprácu so stavovskými a profesijnými organizáciami,
d) spoluprácu na realizácií dní otvorených dverí, seminárov a iných aktivít za účelom zefektívnenia propagácie Školy a náboru žiakov,
e) v prípade, že sa Škola zapojí do SDV Realizátor poskytne Škole sprievodcu - zamestnanca Realizátora, ktorého úlohou bude pomáhat' Škole pri nábore žiakov,
f) spoluprácu na propagácií Školy.
4.2. Realizátor v rámci Projektu d’alej:
a) bude organizovat' semináre, workshopy, exkurzie a iné podujatia a umožní na nich účast žiakom a pedagogickým zamestnancom Školy,
b) zabezpečí akreditované vzdelávanie pedagogických zamestnancov vrátane kariérových a výchovných poradcov, na ktorom umožní účast' určenému počtu zástupcov Školy.
c) zabezpečí softwarové riešenie a umožní zaškolenie pre vybraných zamestnancov školy
4.3. V súvislosti s účast'ou pedagogických zamestnancov alebo iných zástupcov Školy (frekventantov) na vzdelávaniach organizovaných v rámci Projektu bude Realizátor znášat' nasledovné náklady:
a) ubytovanie, stravné/diéty,
b) náhradu mzdy frekventanta vzdelávania za dni, počas ktorých bude účastný vzdelávania, pozostávajúcu z časti funkčného platu a odvodov zamestnávatel'a,
c) cestovné.
4.4. Rozsah poskytovanej podpory Škole je vždy výlučne na rozhodnutí Realizátora, ktorý bude vychádzat' z možností Projektu s prihliadnutím na potreby Školy.
4.5. Realizátor je oprávnený jednostranne upravit' rozsah svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy v prípade, ak si to vyžiada zmena príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky alebo Európskej únie, zmena Zmluvy o NFP alebo iná zmena podmienok Projektu.

## 5. Osobitné povinnosti Školy

5.1. Škola sa zaväzuje strpiet' výkon akejkol'vek kontroly, auditu alebo iného overovania súvisiaceho so záväzkovým vzt'ahom založeným touto zmluvou a poskytovat' oprávneným orgánom všetku nevyhnutnú súčinnost'. Oprávneným orgánom na vykonanie kontroly, auditu alebo iného overovania sú najmä:
a) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky; Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a nimi poverené osoby,
b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovatel'ského orgánu a nimi poverené osoby,
c) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
e) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
f) orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov Európskej únie,
g) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskej únie.
5.2. Škola sa rovnako zaväzuje strpiet' akékol'vek d'alšie úkony, ktorých vykonanie bude potrebné na splnenie zákonných povinností Realizátora súvisiacich so záväzkovým vzt’ahom založeným touto zmluvou alebo zmluvných povinností Realizátora vyplývajúcich zo Zmluvy o NFP.
5.3. Škola je povinná zdržat' sa vyjadrení pre médiá vo veciach súvisiacich s Projektom bez predchádzajúcej konzultácie a súhlasu Realizátora.

## 6. Trvanie a ukončenie zmluvy

6.1. Táto zmluva sa uzatvára na určitý čas, a to do dňa ukončenia realizácie Projektu.
6.2. Zmluvné strany môžu kedykol'vek skončit' túto zmluvu písomnou dohodou o jej skončení.
6.3. Realizátor je oprávnený odstúpit' od tejto zmluvy v ktoromkolvek z nasledovných prípadov:
a) Škola podstatným spôsobom poruší určitú povinnost' vyplývajúcu z tejto zmluvy,
b) Škola opakovane poruší určitú povinnost' vyplývajúcu z tejto zmluvy, pokial' sa na takéto porušenie povinnosti nevzt’ahuje písm. a) tohto bodu,
c) zo správania Školy alebo z iných okolností nepochybne vyplynie, že v budúcnosti dôjde k porušeniu určitej povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy podstatným spôsobom,
d) ak by d'alšia účast' Školy v Projekte ohrozovala ciele a realizáciu Projektu alebo dobré meno Projektu alebo Realizátora.
6.4. Škola je oprávnená odstúpit' od tejto zmluvy v ktoromkol'vek z nasledovných prípadov:
a) Realizátor podstatným spôsobom poruší určitú povinnost' vyplývajúcu z tejto zmluvy,
b) Realizátor opakovane poruší určitú povinnost' vyplývajúcu z tejto zmluvy, pokial’ sa na takéto porušenie povinnosti nevzťahuje písm. a) tohto bodu,
c) zo správania Realizátora alebo z iných okolností nepochybne vyplynie, že v budúcnosti dôjde k porušeniu určitej povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy podstatným spôsobom.
6.5. Zákonné dôvody na odstúpenie od zmluvy ktoroukol'vek zo zmluvných strán nie sú dotknuté.

## 7. Spoločné ustanovenia

7.1. Zmluvné strany sú povinné zdržat' sa akejkol'vek činnosti, ktorá by mohla znemožnit' alebo st'ažit' realizáciu Projektu.
7.2. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovat' o skutočnostiach rozhodných pre plnenie tejto zmluvy.
7.3. Zmluvné strany sú povinné konat' pri realizácii Projektu eticky, korektne, transparentne a v súlade $s$ dobrými mravmi.
7.4. Škola je povinná Realizátorovi písomne oznámit' do 5 pracovných dní od podpisu tejto zmluvy kontaktné údaje pracovníka Školy povereného koordináciou jej činností v rámci Projektu.

## 8. Záverečné ustanovenia

8.1. Táto zmluva nadobúda platnost' momentom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnost' dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
8.2. Túto zmluvu možno menit' alebo doplňat' len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou číslovaných dodatkov tejto zmluvy, podpísaných zmluvnými stranami.
8.3. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkový vzťah založený touto zmluvou sa spravuje Obchodným zákonníkom.
8.4. V prípade zrušenia Školy s právnym nástupcom prechádzajú všetky jej záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy na príslušného právneho nástupcu.
8.5. Ak by niektoré ustanovenia tejto zmluvy boli neplatné, nie je tým dotknutá platnost' ostatných ustanovení. Namiesto neplatných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá sa, pokial' je to právne možné, čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.
8.6. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, dva pre Realizátora a jeden pre Školu.
8.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, považujú ju za dostatočne jasnú, určitú a zrozumitel'nú, neuzatvárajú ju v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, pričom na znak toho, že táto zmluva zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju


JUDr. Ing. Michal Bartók riaditel'
Štátny inštitút odborného vzdelávania


